

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

4 NOVEMBER 1980. — Koninklijk besluit tot bepaling van de ministeriële bevoegdheden voor de aangelegenheden van de Vlaamse Gemeenschap

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 29, 59bis, 67, 91bis en 107quater van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980;

Gelet op de gewone wet tot hervorming der instellingen van 9 augustus 1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 oktober 1980 houdende benoeming van de leden van de Regering;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 oktober 1980 houdende de samenstelling van de Executieven van de Gemeenschappen en van de Gewesten;

Gelet op de noodzakelijkheid over te gaan tot de bevoegdheidsafbakening in het belang van de normale werking van de instellingen en van de efficiënte uitoefening van de aan de Vlaamse Executieve toevertrouwde bevoegdheden;

Op de voordracht van Onze Minister, Voorzitter van de Vlaamse Executieve en op het advies van de Vlaamse Executieve,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Dit besluit is van toepassing op de aangelegenheden die door of krachtens de Grondwet aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten zijn toevertrouwd, inzonderheid door de artikelen 4 t.e.m. 16 van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980.

§ 2. De bevoegdheden die in onderhavig besluit aan de leden van de Executieven worden toegekend, hebben betrekking op het voorbereiden van de beslissingen van de Executieve, onverminderd de hen toegekende delegatie van bevoegdheden.

Art. 2. Uit hoofde van het voorzitterschap van de Vlaamse Executieve, is de heer G. Geens, Minister van de Vlaamse Gemeenschap, bevoegd voor :

- de financiën;
- de begroting;
- de instellingen en ondernemingen, samen met het bevoegde lid van de Executieve;
- het personeel;
- de logistiek;
- de coördinatie van het beleid en de vertegenwoordiging van de Executieve;
- de coördinatie van het wetenschappelijk onderzoek, onder voorbehoud van de respectieve bevoegdheden van de Leden van de Vlaamse Executieve.

Art. 3. De heer G. Geens, Minister van de Vlaamse Gemeenschap, is bevoegd voor :

- inzake het beleid van de gewestelijke economische expansie;
- de gewestelijke aspecten van de kredietpolitiek;
- het tewerkstellingsbeleid;
- voor het Duitse taalgebied, samen met de Minister van de Franse Gemeenschap, voor de culturele en persoonsgebonden aangelegenheden, zoals omschreven in artikel 4, van het koninklijk besluit van 6 juli 1979 houdende voorlopige organisatie van de Executieven van de Gemeenschappen en van de Gewesten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 juli 1980, inzonderheid artikel 3.

Bovendien is de heer G. Geens, Minister van de Vlaamse Gemeenschap, bevoegd voor alle niet aan de andere leden van de Vlaamse Executieve toegewezen gewest- en gemeenschapsaangelegenheden.

Art. 4. De heer W. Calewaert, Minister van Nationale Opvoeding, en de heer G. Geens, Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoeding, zijn bevoegd voor de volgende aangelegenheden :

- het onderwijs, bedoeld in artikel 59bis, § 2, 2° van de Grondwet, met inbegrip van het schriftelijk onderwijs, het kunstonderwijs, het zeevaarthonderwijs, het zeevissersijonderwijs en het onderwijs voor schipperskinderen.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

4 NOVEMBRE 1980
Arrêté royal fixant les compétences ministérielles pour les affaires de la Communauté flamande

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 29, 59bis, 67, 91bis et 107quater de la Constitution;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;

Vu la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980;

Vu l'arrêté royal du 22 octobre 1980 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu l'arrêté royal du 23 octobre 1980 portant composition des Exécutifs des Communautés et des Régions;

Vu la nécessité de procéder à la répartition des compétences dans l'intérêt du fonctionnement normal des Institutions et de l'exercice efficace des compétences confiées à l'Exécutif flamand;

Sur la proposition de Notre Ministre, Président de l'Exécutif flamand et de l'avis de l'Exécutif flamand,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. § 1. Le présent arrêté est applicable aux matières confiées aux Communautés et aux Régions par ou en vertu de la Constitution, notamment par les articles 4 à 16 de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980.

§ 2. Les compétences confiées aux membres de l'Exécutif par le présent arrêté, portent sur la préparation des décisions de l'Exécutif, sans préjudice des compétences qui leur sont déléguées.

Art. 2. En sa qualité de Président de l'Exécutif flamand, M. G. Geens, Ministre de la Communauté flamande, est compétent pour :

- les finances;
- le budget;
- les établissements et entreprises, conjointement avec le membre compétent de l'Exécutif;
- le personnel;
- la logistique;
- la coordination de la politique et la représentation de l'Exécutif;
- la coordination de la recherche scientifique, sous réserve des compétences respectivement confiées aux divers membres de l'Exécutif flamand.

Art. 3. M. G. Geens, Ministre de la Communauté flamande, est compétent pour :

- en matière de politique d'expansion économique régionale :
- les aspects régionaux de la politique du crédit;
- la politique de l'emploi;
- pour la région de langue allemande, conjointement avec le Ministre de la Communauté française, les matières culturelles et personnalisables, telles qu'elles sont décrites à l'article 4 de l'arrêté royal du 6 juillet 1979 portant organisation provisoire des Exécutifs des Communautés et des Régions, modifié par l'arrêté royal du 5 juillet 1980, notamment l'article 3.

M. G. Geens, Ministre de la Communauté flamande est de plus compétent pour toutes les matières communautaires et régionales qui n'ont pas été confiées à d'autres membres de l'Exécutif flamand.

Art. 4. M. W. Calewaert, Ministre de l'Éducation nationale et M. G. Geens, Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Éducation nationale, sont compétents pour les matières suivantes :

- l'enseignement, visé à l'article 59bis, § 2, 2° de la Constitution, en ce compris l'enseignement par correspondance, l'enseignement artistique, l'enseignement maritime, l'enseignement de la pêche maritime et l'enseignement destiné aux enfants de bateliers;

— de voortdurende vorming in de middenstand en de scholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn, voor die aspecten die verband houden met de schoolplicht;

— de permanente opvoeding en de culturele animatie, de post- en parascolaire vorming, de lichamelijke opvoeding, sport- en openluchtlevens, voor zover het onderwijsaangelegenheden betreft;

— de opvoedende manifestaties, de pedagogische tentoonstellingen, de didactische films, de aanmoediging van pedagogische tijdschriften, de reisbeurzen en wedstrijden, de toelagen voor verspreiding van wetenschappelijke kennis voor zover het onderwijsaangelegenheden betreft;

— de studietoelagen en -leningen;

— de aanmoediging van de vorming van navorsers;

— het Nationaal Fonds voor wetenschappelijk onderzoek;

— de Koninklijke Academie voor wetenschappen, letteren en schone kunsten van België;

— de didactische en pedagogische vorming in het onderwijs.

Beide Ministers oefenen gezamenlijk deze bevoegdheden uit inzake decreten en reglementeringen van deze aangelegenheden in hun geheel en inzake het officieel gesubsidieerde onderwijs.

Inzake het Rijksonderwijs oefent de heer W. Calewaert, Minister van Nationale Opvoeding, deze bevoegdheden alleen uit.

Inzake het vrij gesubsidieerd onderwijs, oefent de heer G. Geens, Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoeding, deze bevoegdheden alleen uit.

Art. 5. De heer M. Galle, Minister van de Vlaamse Gemeenschap, is bevoegd voor de volgende aangelegenheden :

— inzake het cultureel patrimonium;

— de landschappen;

— het beleid inzake leefmilieu met uitzondering van :

— de politie van de gevaarlijke, ongezonde en hinderlijke bedrijven;

— het beleid inzake landinrichting en het natuurbehoud met uitzondering van :

— de ruilverkaveling van landeigendommen en de landinrichting;

— de landbouwhydraulica en de onbevaarbare waterlopen;

— de polders en wateringen;

— het waterbeleid;

— inzake het economisch beleid :

— de gewestelijke planning en het openbaar industrieel initiatief overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1, VI, 2° van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980;

— de gewestelijke aspecten van het vervoerbeleid;

— de gewestelijke aspecten van de buitenlandse handel;

— de ondergeschikte besturen overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1, VIII, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, met uitzondering van :

— de toelagen voor werken uitgevoerd door kerkfabrieken;

— de organisatie van de procedures en de uitoefening van het administratief toezicht op de provincies, de gemeenten en de agglomeraties en federaties van gemeenten.

Art. 6. Mevr. H. De Backer-Van Ocken, Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap, is bevoegd voor :

— wat de culturele aangelegenheden betreft :

— de bescherming en de luister van de taal;

— het cultureel patrimonium, het roerend kunstbezit, de musea en de andere wetenschappelijk-culturele instellingen met uitzondering van de landschappen en van de sociaal-culturele infrastructuur in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad;

— de radio-omroep en de televisie, het uitzenden van mededelingen van de nationale regering en van de handelspubliciteit uitgezonderd;

— de artistieke vorming met uitzondering van het kunstonderwijs;

— de intellectuele, morele en sociale vorming, overeenkomstig de wet van 1 juli 1963 houdende toekenning van een vergoeding voor sociale promotie;

— de sociale promotie, overeenkomstig de wet van 10 april 1973;

— la formation permanente des classes moyennes et la formation des personnes travaillant dans l'agriculture, pour les aspects relatifs à l'obligation scolaire;

— l'éducation permanente et l'animation culturelle, la formation post- et parascolaire, l'éducation physique, les sports et la vie en plein-air, pour autant qu'il s'agisse d'activités éducatives;

— les manifestations éducatives, les expositions pédagogiques, les films didactiques, l'encouragement des revues pédagogiques, les bourses de voyages et concours, les subsides pour la diffusion de la connaissance scientifique, en tant qu'il s'agit de matières relatives à l'enseignement;

— les allocations et prêts d'études;

— l'encouragement à la formation des chercheurs;

— le Fonds national de la recherche scientifique;

— l'Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique;

— la formation didactique et pédagogique dans l'enseignement.

Les deux Ministres exercent conjointement ces compétences en matière de décrets et de réglementation de ces matières dans leur ensemble et en matière d'enseignement officiel subventionné.

En ce qui concerne l'enseignement de l'Etat, M. W. Calewaert, Ministre de l'Education nationale, exerce seul ces compétences.

En ce qui concerne l'enseignement libre subventionné, M. G. Geens, Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Education nationale, exerce seul ces compétences.

Art. 5. M. M. Galle, Ministre de la Communauté flamande est compétent pour les matières suivantes :

— en matières de patrimoine culturel :

— les sites;

— la politique de l'environnement, à l'exception de :

— la police des établissements dangereux, insalubres et incommodes;

— la politique de rénovation rurale et de conservation de la nature, à l'exception :

— du remembrement des biens ruraux et de la rénovation rurale;

— de l'hydraulique agricole et des cours d'eau non navigables;

— des polders et des waterings;

— la politique de l'eau;

— en matière de politique économique :

— la planification régionale et l'initiative industrielle publique, conformément aux dispositions de l'article 6, § 1, VI, 2° de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;

— les aspects régionaux de la politique des transports;

— les aspects régionaux du commerce extérieur;

— les pouvoirs subordonnés, conformément aux dispositions de l'article 6, § 1, VIII, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980 à l'exception :

— des subventions aux travaux effectués par les fabriques d'église;

— l'organisation des procédures et l'exercice de la tutelle administrative sur les provinces, les communes et les agglomérations et fédérations de communes.

Art. 6. Mme H. De Backer-Van Ocken, Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande, est compétente pour :

— en ce qui concerne les matières culturelles :

— la défense et l'illustration de la langue;

— le patrimoine culturel, le patrimoine artistique mobilier, les musées et autres institutions scientifiques culturelles, à l'exception des sites et de l'infrastructure socio-culturelle dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale;

— la radiodiffusion et la télévision, à l'exception de l'émission de communications du gouvernement national, ainsi que de la publicité commerciale;

— la formation artistique à l'exception de l'enseignement artistique;

— la formation intellectuelle, morale et sociale, conformément à la loi du 1er juillet 1963 octroyant une allocation pour la promotion sociale;

— la promotion sociale, conformément à la loi du 10 avril 1973;

— de beroepsomscholing en bijscholing met uitzondering van de middenstandsopleiding en met uitzondering van die aspecten die verband houden met de schoolplicht;

— het toerisme met uitzondering van de hulp aan de toeristische nijverheid;

— uitgezonderd in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad :

- de schone kunsten;
- de bibliotheken, discotheken en soortgelijke diensten;
- het jeugdbeleid;
- de permanente opvoeding en de culturele animatie;
- de lichamelijke opvoeding, de sport en het openluchtlevens;
- de vrijetijdsbesteding;
- het opbouwwerk met inbegrip van het buurtwerk;
- de post- en parascolaire vorming.

— de samenwerking tussen de gemeenschappen, alsook de internationale culturele samenwerking zoals bedoeld in 3°, § 2, van artikel 59bis van de Grondwet, en de gemeenschappelijke culturele zaken, inzonderheid de culturele instellingen die wegens hun activiteiten, moeten worden beschouwd als niet uitsluitend behorend tot de Vlaamse Gemeenschap, samen met de Minister van de Franse Gemeenschap;

— wat de gewestelijke aangelegenheden betreft :

- inzake ruimtelijke ordening :
 - het grondbeleid;
 - de huisvesting;
- inzake de ondergeschikte besturen :
- de toelagen voor werken uitgevoerd door kerkfabrieken.

Art. 7. De heer P. Akkermans, Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap, is bevoegd voor de volgende aangelegenheden :

— inzake beroepsomscholing en bijscholing :
— de vooruitdurende vorming in de middenstand voor die aspecten die geen verband houden met de schoolplicht;

— het beleid inzake ruimtelijke ordening, met uitzondering van :
— het grondbeleid;

— inzake leefmilieu :

— de politie van de gevaarlijke, ongezonde en hinderlijke bedrijven onder voorbehoud van de bepalingen die betrekking hebben op de arbeidsbescherming;

— inzake landinrichting en natuurbehoud :

— de ruilverkavelingen van landeigendommen en de landinrichting;

— de landbouwhydraulica en de onbevaarbare waterlopen;

— de polders en wateringen, met uitzondering van de dijken;

— het economisch beleid met uitzondering van :

— de gewestelijke planning en het openbaar industrieel initiatief overeenkomstig artikel 6, § 1, VI, 2° van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980;

— de gewestelijke aspecten van de kredietpolitiek;

— het energiebeleid.

Art. 8. Mevr. R. Steyaert, Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap, is bevoegd voor de volgende aangelegenheden :

— wat de culturele aangelegenheden betreft :

— voor zover deze uitsluitend betrekking hebben op personen en instellingen in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad :

— de bibliotheken, discotheken en soortgelijke diensten;

— het jeugdbeleid;

— de permanente opvoeding en de culturele animatie;

— de lichamelijke opvoeding, de sport- en het openluchtlevens;

— de sociaal-culturele infrastructuur;

— de vrijetijdsbesteding;

— het opbouwwerk met inbegrip van het buurtwerk;

— de post- en parascolaire vorming;

— de kunstbevordering;

— de cultuurspreiding;

— de voorschoolse vorming in de peuterscholen;

— het gezondheidsbeleid;

— de bijstand aan personen;

— de voogdij over :

— de gemeenten van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad inzake culturele en gemeenschapsaangelegenheden;

— la reconversion et le recyclage professionnels, à l'exception de la formation des classes moyennes, et à l'exception des aspects relatifs à l'obligation scolaire;

— le tourisme à l'exception de l'aide à l'industrie du tourisme;

— à l'exception de la région bilingue de Bruxelles-Capitale :

— les beaux-arts;

— les bibliothèques, discothèques et services similaires;

— la politique de la jeunesse;

— l'éducation permanente et l'animation culturelle;

— l'éducation physique, les sports et la vie en plein air;

— les loisirs;

— l'animation, y compris au niveau des quartiers;

— la formation post- et parascolaire.

— la coopération entre les communautés, ainsi que la coopération culturelle internationale, visée au 3°, § 2, de l'article 59bis de la Constitution, et les affaires culturelles communes notamment les institutions culturelles qui, en raison de leurs activités, doivent être considérées comme n'appartenant pas exclusivement à la Communauté flamande, conjointement avec le Ministre de la Communauté française;

— en ce qui concerne les matières régionales :

— en matière d'aménagement du territoire;

— la politique foncière;

— le logement;

— en matière de pouvoirs subordonnés :

— les subventions aux travaux effectués par les fabriques d'églises.

Art. 7. M. P. Akkermans, Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande, est compétent pour les matières suivantes :

— en matière de reconversion et de recyclage professionnels :
— la formation permanente des classes moyennes, pour les aspects ne touchant pas à l'obligation scolaire;

— la politique d'aménagement du territoire, à l'exception de :
— la politique foncière;

— en matière d'environnement :

— la police des établissements dangereux, incommodes et insalubres sous réserve des dispositions relatives à la protection du travail;

— en matière de rénovation rurale et de conservation de la nature :

— le remembrement des biens ruraux et la rénovation rurale;

— l'hydraulique agricole et les cours d'eau non navigables;

— les polders et les waterings, à l'exception des digues;

— la politique économique, à l'exception de :

— la planification régionale et l'initiative industrielle publique, conformément à l'article 6, § 1, VI, 2° de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;

— les aspects régionaux de la politique du crédit;

— la politique de l'énergie;

Art. 8. Mme R. Steyaert, Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande, est compétente pour les matières suivantes :

— en ce qui concerne les matières culturelles :

— pour autant qu'ils concernent exclusivement des personnes et institutions de la région bilingue de Bruxelles-Capitale :

— les bibliothèques, discothèques et services similaires;

— la politique de la jeunesse;

— l'éducation permanente et l'animation culturelle;

— l'éducation physique, les sports et la vie en plein air;

— l'infrastructure socio-culturelle;

— les loisirs;

— l'animation, y compris au niveau des quartiers;

— la formation post- et parascolaire;

— la promotion artistique;

— la propagation de la culture;

— la formation préscolaire dans les préguardiennats;

— la politique de santé;

— l'aide aux personnes;

— la tutelle sur :

— les communes de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, concernant les matières culturelles et communautaires;

— de Nederlandse Commissie voor de Cultuur van de Brusse Agglomeratie samen met de Ministers tot wiebevoegdheid de Nationale Opvoeding — Nederlands — behoort.

Art. 9. De leden van de Executieve zijn, elk wat hem betreft, bevoegd voor het toegepast wetenschappelijk onderzoek voor zover dit betrekking heeft op de aangelegenheden die door de voorgaande artikelen van dit besluit aan hun bevoegdheid zijn toevertrouwd.

Art. 10. De specifieke administratieve voogdij behoort bij de Minister of de Staatssecretaris die de desbetreffende materie in zijn bevoegdheid heeft.

Art. 11. De bij dit besluit aan de Staatssecretarissen opgedragen bevoegdheden worden uitgeoefend met inachtneming van het koninklijk besluit van 24 maart 1972, betreffende de Staatssecretarissen, met uitzondering van artikel 4 van dit laatste besluit.

De Gemeenschapsstaatssecretarissen leggen rechtstreeks aan de Executieve alle voorstellen voor betreffende de niet-gedelegeerde zaken die tot hun bevoegdheid behoren.

Art. 12. Het koninklijk besluit van 20 juni 1980 tot bepaling van de ministeriële bevoegdheden voor de aangelegenheden van de Vlaamse Gemeenschap wordt opgeheven.

Art. 13. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 22 oktober 1980.

Art. 14. Onze Minister van de Vlaamse Gemeenschap, Voorzitter van de Vlaamse Executieve en Adjunct voor Nationale Opvoeding, Onze Minister van Nationale Opvoeding, Onze Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Onze Staatssecretarissen voor de Vlaamse Gemeenschap zijn, elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 november 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister, Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

— la Commission néerlandaise de la Culture de l'Agglomération bruxelloise, conjointement avec les Ministres de l'Education nationale flamande.

Art. 9. Les membres de l'Exécutif sont, chacun en ce qui le concerne, compétents pour la recherche scientifique appliquée, pour autant qu'elle concerne les matières qui leur sont confiées par les articles précédents du présent arrêté.

Art. 10. La tutelle administrative spéciale relève du Ministre ou du Secrétaire d'Etat qui a la matière en question dans ses attributions.

Art. 11. Les compétences confiées aux Secrétaires d'Etat par le présent arrêté s'exercent dans le respect de l'arrêté royal du 24 mars 1972 relatif aux Secrétaires d'Etat, à l'exception de l'article 4 dudit arrêté royal.

Les Secrétaires d'Etat de la Communauté soumettent directement à l'Exécutif toutes les propositions relatives aux matières non-déléguées qui relèvent de leurs compétences.

Art. 12. L'arrêté royal du 20 juin 1980 fixant les compétences ministérielles pour les affaires de la Communauté flamande est abrogé.

Art. 13. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 22 octobre 1980.

Art. 14. Notre Ministre de la Communauté flamande Président de l'Exécutif flamand et Adjoint à l'Education nationale, Notre Ministre de l'Education nationale, Notre Ministre de la Communauté flamande et Nos Secrétaires d'Etat à la Communauté flamande, sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 novembre 1980.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre, Président de l'Exécutif flamand,

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

Nationale Orden. — Bevorderingen. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 14 april 1980 :

Zijn bevorderd tot officier in de Kroonorde :

De heer Baele, Hubert, departementschef bij de B.I.W.;

De heer Mathy, René Henri, administratief departementschef bij de B.I.W.;

De heer Steenhout, Omer, technisch departementschef bij de B.I.W.

Zijn benoemd tot ridder in de Kroonorde :

Mevr. Bossuroy, Thérèse, bestuurschef bij het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin;

Mevr. Chevalier, Elisabeth, hoofd sociaal assistente bij het N.W.O.I.;

De heer Denis, Roland, inspecteur bij het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin;

Mevr. De Roo, Marie-Thérèse, hoofd sociaal assistente bij het N.W.O.I.;

Mevr. Legrand, Hélène, hoofd sociaal assistente bij het N.W.O.I.;

De heer Lekeu, Marc, technisch groepschef bij de B.I.W.;

De heer Michel, André, bestuurschef bij het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin;

Mevr. Van Hollebeke, Gilberte, bestuurschef bij het N.W.O.S.

De gouden palmen der Kroonorde zijn verleend aan :

De heer Boduin, Raymond, eerste werkmans rijtuigmechaniciën bij het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.

De zilveren palmen der Kroonorde zijn verleend aan :

De heer Trinson, Hadelin, hoofdclerk bij het N.W.O.I.

Zij zullen van 8 april 1980 af, de heren Baele, Hubert; Mathy, René Henri, en Steenhout, Omer, als houders van deze nieuwe onderscheiding, hun rang in de Orde innemen.

MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

Ordres nationaux. — Promotions. — Nominations

Par arrêté royal du 14 avril 1980 :

Sont promus officier de l'Ordre de la Couronne :

M. Baele, Hubert, chef de département à la C.I.B.E.;

M. Mathy, René Henri, chef de département administratif à la C.I.B.E.;

M. Steenhout, Omer, chef de département technique à la C.I.B.E.

Sont nommés chevalier de l'Ordre de la Couronne :

Mme Bossuroy, Thérèse, chef administratif au Ministère de la Santé publique et de la Famille;

Mme Chevalier, Elisabeth, assistante sociale en chef à l'O.N.I.G.;

M. Denis, Roland, inspecteur au Ministère de la Santé publique et de la Famille;

Mme De Roo, Marie-Thérèse, assistante sociale principale à l'O.N.I.G.;

Mme Legrand, Hélène, assistante sociale en chef à l'O.N.I.G.;

M. Lekeu, Marc, chef de groupement technique à la C.I.B.E.;

M. Michel, André, chef administratif au Ministère de la Santé publique et de la Famille;

Mme Van Hollebeke, Gilberte, chef administratif à l'O.N.A.C.

Les palmes d'or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :

M. Boduin, Raymond, 1er ouvrier mécanicien de véhicule au Ministère de la Santé publique et de la Famille.

Les palmes d'argent de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :

M. Trinson, Hadelin, commis-chef à l'O.N.I.G.
Ils prendront rang dans l'Ordre, MM. Baele, Hubert; Mathy, René Henri, et Steenhout, Omer, comme titulaires de cette nouvelle distinction, à dater du 8 avril 1980.